

## ; NGN!GbYU\_'DYY\_.'GdUbbYbXY'?cbZ`]\_hY i bX'5VgWX]YXY']b'6Yf`]b°

9fZU\fYb'G]Y'X]Y'bYi YghYb'9bhk ]W\_`i b[Yb']b'; i hY'NY]hYbž gW\`YW\hY'NY]hYb 'i bX'k ]Y'X]Y'GYf]Y'Ni gW\Ui Yf'gY]h'%--& VY[Y]ghYfh"



6Yf`]bž'8Yi hgW\`UbX'!; i hY`NY]hYbž'gW\`YW\hY`NY]hYb ff NGNŁ
]gh'b]W\h'bi f'Y]bY'XYf'YfZc`[fY]W\ghYb'8U]`m'GcUdg']a 'XYi hgW\Yb
: YfbgY\Ybž'gcbXYfb'Ui W\'Y]b'\_i `hi fY``Yg'D\Àbca Ybž'XUg'gY]h
gY]bYf'DfYa ]YfY'Ua '%"'A U]'%- - &'Ui Z'F H@A]``]cbYb'j cb
Ni gW\Ui Yfb'VY[Y]ghYfh"'8]Y'GYf]Yž'X]Y'fY[Y`a À»]['j cb'a cbhU[g
V]g'ZfY]hU[g'j cb'%- "(\$'V]g'&\$"%) 'I \f'Ui g[YghfU\`h'k]fXž'gd]Y`h']b
Y]bYa 'Z]\_hJj Yb'GhUXhj ]YfhY``]b'6Yf`]b'i bX'h\Ya Uh]g]YfhX]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX'GW\]W\_gU'Y'\f b[Yf'9fk UW\gYbYf"'8]Y
< UbX`i b['XYf'\_ca a YbXYb'HU[Y'\À`h'gdUbbYbXY'9bhk]W\_`i b[Yb
VYfY]h"'5a 'A]hhk cW\ž'XYb'%"'\\$ b]'&\$\&\) ž'k ]fX'A Uh]`XU'j cb'\\$ `]Ubg
; Y\Y]a b]ggYb'YbhhÀi gW\hž'k À\fYbX'\&bUg'i bX'A cf]hn'Y]bY
6YUW\dUfhm'j cfVYfY]hYb"'5a '8cbbYfghU[ž'XYb'\&"'\\$ b]ž\\Uh'7Uf`cg

k ]XYfk ]``][ 'ni 'Y]bYa 'GW\`U[ Yfk YhhVYk YfV"'8Yf': fY]hU[ ž'XYf'%' " \$\delta b]\tive{X}\tip [ \text{hib Yfj cg]h\timeshij cf'XYf' < cW\timeshiy nY]hij cb'Hcb]'i \text{bX'9f]\_'i \text{bX'9f}\_'i \text{bX'1}\text{bY'9}\_'i \text{bX'1}\text{bY'1}\_'i \text{bX'1}\text{bY'1}\_'i \text{bY'1}\_'i \text{bY'1}\_'i

; NGN'\Uh']a '@Ui ZY'XYf'\J\\fY'b]W\h'bi f'Ub'6Y`]YVh\Y]h'[Yk cbbYbž gcbXYfb'g]W\'Ui W\'U'g'JcffY]hYf']b'XYf'XYi hgW\Yb
A YX]Yb`UbXgW\UZh'YhUV`]Yfh''8]Y'YfghYb'&' \$'9d]gcXYb'XYf'GYf]Y
VUg]YfhYb'Ui Z'XYf'Ui ghfU`]gW\Yb'GY]ZYbcdYf' H\Y'FYgh`Ygg'MYUfg
i bX'k i fXYb'Yf\YV`]W\'i a [YgW\f]YVYbž'VYj cf'X]Y'DfcXi\_h]cb
%--' 'Y][YbY'<UbX`i b[gghf\[Ab[Y'Ybhk]\W\_Y\]hY''8]YgY'9bhgW\Y]Xi b[ghY\``hY'g]W\'U\g'k Y[k Y]gYbX'\YfUi gž'XU'X]Y'G\ck'UV'%--' 'a ]h
gdUbbYbXYb'9fn\[A\'i b[Yb\[X'k]Y'Y]bYf'GYf]Y'i a 'Y]bYb'GYf]Yb\_]\``Yf\[YV'\]W\ 'ghY]\[YhY'''6YgcbXYfg
VYa Yf\_Ybgk Yfh']gh\[X'\Ugg'X]Y'GcUd']a '\J\\f'\&\\$\and\[A\'i b[Yb\[X'\Y]VYb
A]\``]cbYb'Ni gW\\Ui Yfb'\Z\[Af']\\f'\\and\[Y\''\A''\]\$\\$\"'9d]gcXY'Y]bYb'\UVgc\`i hYb
Ni g\W\\Ui YffY\_cfX'\Ui ZqhY\``hY''

## ⅓ V]`Ài a ˈi bXˈ6YXYi hi b[ˈXYfˈGYf]Y

=a '\*J\f'&\$&) 'ZY]Yfh; NGN'bi b'VYfY]hg'gY]bYb'' \$"'; YVi fhghU['i bX k]fX'U`g'X]Y'YfZc`[ fY]WXghY'XYi hgWXgdfUWX][ Y'GY]ZYbcdYf
VYnY]WXbYh"'5b`Agg`]WX'X]YgYg'¾ V]`Ai a g'k]fX'Y]bY'VYgcbXYfY
: c`[ Y'Ua '8cbbYfghU['i a '%-.(\$'I \f'Ui Z'FH@'Ui g[ YghfU\`hž'X]Y'X]Y
Ni gWXUi Yf'Ub'X]Y'5bZAb[ Y'i bX'X]Y'9bhk]W\_`i b[ 'XYf'GYf]Y
Yf]bbYfh"' ♣bhYfYggUbhYfk Y]gY'\Uh'; NGN'b]WXh'bi f'XYb'5``hU['j cb
: Ubg'[ YdfA[ hž'gcbXYfb'Ui WX'nU\`fY]WXY'GWXUi gd]Y`Yf']b'XYf
A i g]\_]bXi ghf]Y'YfZc`[ fY]WXY'?Uff]YfYb'Yfa Ò[`]WXhz'XUfi bhYf
¾'UbYhhY'6]YXYfa Ubb'i bX'M cbbY'7UhhYfZY'X"'8Yf
Ni gWXUi Yfni gdfi WX'Ub'Y]bYa 'Xi fWXgWXb]hh`]WXYb'5VYbX']gh'a ]h
XYa 'j cb'bYi Yb'6Uha Ub!: ]`a Yb'bUWX'ØVYf'Y]bYa 'A cbUh
j Yf[ `Y]WXVUf"

8]Y DfcXi \_h]cbgUV`Ài ZY`\]bhYf`XYf`? Ua YfU`g]bX`]bhYbg]j `i bX`cZh \YfUi gZcfXYfbX"`6]g`ni `nY\b`Ghcfm`]bYf`UfVY]hYb`\_fYUh]j ni gUa a Ybži a `X]Y`; YgWX]WXhYb`ni `Ybhk ]W\_Y`b"`8UVY]`ghY\Yb`g]Y

i bhYf'XYa '8 fi W\_ž'hÀ[`]W\'bYi Y'i bX'ZYggY`bXY' ₺\U`hY'ni '`]YZYfb" 8]YgY'5fVY]hgk Y]gY'Vf]b[hj]Y`Y'' b[Y'5i hcfYb'Ub']\fY'; fYbnYbž k Ug'\Ài Z]['ni '6i fb!ci h'ZØ\fhž'hfchn'XYf'UhhfU\_h]j Yb'J YfhfÀ[Yž'X]Y\Ài Z]['`Ub['À\f][Y'5i gnY]hYb'Yfa Ò[`]W\Yb"'9g']gh'VY\_Ubbhž'XUgg j]Y`Y'5Vgc`j YbhYb'fYbca a]YfhYf':]`a\cW\gW\i`Yb']b'XYf'GcUd! K Y`h'gW\Y]hYfbž'XU'X]Y'5bZcfXYfi b[Yb'\cW\'i bX'X]Y 5fVY]hgVY`Ughi b['Ybcfa 'g]bX"'8YbbcW\'V]YhYh'X]Y'5fVY]h'Ub'; NGN k Yfhj c``Y'9fZU\fi b[Yb']a 'I a[Ub['a]h'GW\Ui gd]Y`Yfb'i bX'XYa GW\fY]VYb'j cb'8fY\VØW\Yfb"

## ?i `hi fY``Y FY`Yj Ubn i bX 8]j Yfg]hÀh

9]b'k Y]hYfYf'VYa Yf\_Ybgk YfhYf'5gdY\_h'j cb'; NGN']gh'X]Y'J]Y`ZU`h XYf'XUf[YghY``hYb'H\Ya Yb"'8]Y'GYf]Y'\Uh'Yg'g]W\ni f'5i Z[UVY [Ya UW\hz'gcn]U`Y': fU[YghY``i b[Ybz'Y]bgW\`]Y»`]W\ei YYfYf'i bX a ][fUbh]gW\Yf'; YgW\]W\hYbz'Ui Zni [fY]ZYbz'i bX'nY][hz'k]Y'k]W\h][X]YgY'FYdfÀgYbhUh]cb']gh''8]YgY'H\Ya Yb'g]bX'b]W\h'bi f'fY`Yj Ubh ZØf'X]Y'7\UfU\_hYfYz'gcbXYfb'Ui W\ZØf'XUg''\b[Y'Di V']\_i a z'XUg g]W\a ]h'XYb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'XUf[YghY``hYb':][i fYb]XYbh]Z]n]YfYb'\_Ubb"; NGN'\Uh'XUa ]h'Y]bY'VYXYi hYbXY'\_i `hi fY``Y Fc``Y'Y]b[Ybca a Yb'i bX']gh'a Y\f'U`g'bi f'I bhYf\U`hi b[.'G]Y gd]Y[Y`h'X]Y'[YgY``gW\UZh`]W\Yb'J YfÀbXYfi b[Yb'XYf'`YhnhYb'XfY] \\J\fnY\bhY'k]XYf"

8 YhU]`g	
Cfh	6Yf`]bž'8Yi hgWX`UbX
EiY``Yb	<ul> <li>k k k "gUYWX g]gWX Y"XY</li> </ul>
	<ul><li>Yb"a "k ]_]dYX]U"cf[</li></ul>

8 Y hU]`g	
	• hUn"XY

 $6\,Y\,gi\ W\!\!X\,Y\,b\,{}^*\!G\,]Y\,{}^*\!i\ b\,g\,{}^*\!Ui\ Z.\,{}^*\!b\,!\,U\,[\,\,"b\,Y\,h\,]$